

Điều Gì Sẽ Xảy Ra Khi Quý Vị Chích Ngừa COVID-19

Các loại vắc-xin ngừa COVID-19 an toàn và hiệu quả là một trong những cách quan trọng nhất để chấm dứt đại dịch.

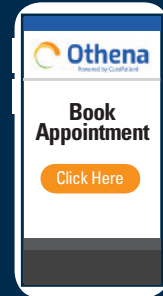
Xin nhớ rằng: mọi loại vắc-xin đều bảo vệ để quý vị không bị nhiễm COVID-19.

Vắc-xin ngừa COVID-19 là miễn phí!

THÔNG TIN: Vắc-xin ngừa COVID-19 không chứa vi-rút đang hoạt động. Vắc-xin không thể làm cho quý vị bị nhiễm COVID-19. Vắc-xin không làm cho quý vị có khả năng lây nhiễm. Vắc-xin không làm cho quý vị có kết quả dương tính khi xét nghiệm COVID-19.

Làm Cách Nào Để Chích Ngừa COVID-19

- Nếu quý vị sống hoặc làm việc tại Quận Cam, xin ghi danh tại **Othena.com**. Quý vị sẽ được thông báo khi quý vị hội đủ điều kiện để chích ngừa COVID-19.
- Quý vị cũng có thể làm hẹn để chích ngừa tại các nhà thuốc **CVS, Walgreens** hoặc **Rite Aid** gần nơi ở của quý vị.



Cho Buổi Chích Ngừa Của Quý Vị

- Không dùng thuốc **aspirin, acetaminophen (Tylenol), ibuprofen (Advil) hoặc kháng histamine (Benadryl)**.
- **Đến đúng giờ.**
- Mang theo **giấy xác nhận buổi hẹn**.
- **Chuẩn bị sẵn một mẫu giấy căn cước (ID) để chứng minh** danh tánh của quý vị với giấy căn cước có hình ảnh và tên, ngày sinh của quý vị và bằng chứng rằng quý vị sống hoặc làm việc tại Quận Cam.
- Bảo đảm **tuân thủ tất cả các quy trình về COVID-19**. Đeo khẩu trang và giữ khoảng cách ít nhất 6 feet với những người khác khi ở bên trong và khi xếp hàng.
- Sau khi chích ngừa, quý vị sẽ được yêu cầu **ở lại 15 phút** để bảo đảm rằng quý vị vẫn ổn.

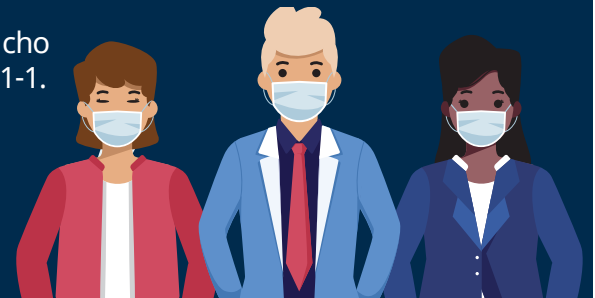
Sau Buổi Chích Ngừa Của Quý Vị

- Nếu quý vị chích vắc-xin loại yêu cầu 2 mũi chích, nhà cung cấp dịch vụ của quý vị sẽ **làm buổi hẹn tiếp theo** cho quý vị.
- **Quý vị có thể gặp các tác dụng phụ.** Điều này có nghĩa là cơ thể của quý vị đang phản ứng lại với vắc-xin và điều này là bình thường! Các tác dụng phụ có thể xảy ra bao gồm:
 - Đau nhức cơ bắp
 - Buồn nôn
 - Đau khớp
 - Mệt mỏi
 - Ớn lạnh
 - Sốt
 - Nhức đầu

Nếu các tác dụng phụ của quý vị trở nên trầm trọng hơn, xin gọi ngay cho bác sĩ của quý vị. Đối với các phản ứng dị ứng nghiêm trọng, xin gọi 9-1-1.

Cần thời gian để cơ thể của quý vị xây dựng khả năng bảo vệ sau khi chích ngừa. Sau khi chích mũi thứ hai của vắc-xin Pfizer hoặc Moderna, mọi người được xem là đã chích ngừa đầy đủ sau 2 tuần.

Đối với các loại vắc-xin ngừa COVID-19 chỉ yêu cầu một mũi chích, quý vị được xem là đã chích ngừa đầy đủ sau 2 tuần.



Xin hãy trao đổi với bác sĩ của quý vị nếu quý vị có thắc mắc về vắc-xin ngừa COVID-19 hoặc vào trang mạng của chúng tôi tại www.caloptima.org/vaccine.

CalOptima Medi-Cal **1-888-587-8088**
OneCare Connect **1-855-705-8823**
OneCare (HMO SNP) **1-877-412-2734**
TTY **711**



CalOptima
Better. Together.